



УНИВЕРЗИТЕТ „ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ“ - ШТИП
ТЕХНОЛОШКО-ТЕХНИЧКИ ФАКУЛТЕТ

ТРАДИЦИОНАЛНОТО КУЛТУРНО ТВОРЕШТВО
НА ВЛАСИТЕ ВО Р. МАКЕДОНИЈА
СО ПОСЕБЕН ОСВРТ НА
ТРАДИЦИОНАЛНИТЕ НОСИИ, ШТИПСКИ РЕГИОН

Дом на млади - Штип
9-11 септември 2016 год.



ИЗЛОЖБА

ИЗРАБОТКИ НА ТРАДИЦИОНАЛНИ
ВЛАШКИ НОСИИ

Изработки на студентите од Технолошко-технички факултет при Универзитет
„Гоце Делчев“ - Штип, ментор, доцент м-р Ванѓа Димитријева - Кузманоска

ТРАДИЦИЈАТА И КУЛТУРАТА ОБЕДИНУВААТ TRADITION AND CULTURE UNITE

МЕЃУНАРОДЕН ПРОЕКТ 9 - 11 СЕПТЕМВРИ, 2016 г. ШТИП Р. МАКЕДОНИЈА
INTERNATIONAL PROJECT 9 - 11 September, 2016, Shtip R. Macedonia

ДОМ НА МЛАДИ - ШТИП
HOUSE OF YOUTH - SH TIP

Традиционалното културно творештво на Власите во Р. Македонија
со посебен осврт на традиционалните носии, Штипски регион

Traditional cultural creativity of Vlachs R. Macedonia - with special
emphasis on traditional costumes, Shtip region



АГЕНДА

09.09.2016 петок

Културно уметничка програма

17: 00, ОУК ДОМ НА МЛАДИ-ШТИП

-Отварање на изложба на традиционални Влашки носии,
Поздравен говор на Директорот на Дом на Млади -Штип
Вишна Шорова-Ангелова

-Поздравен говор на Доцент м-р Ванѓа Димитријева - Кузманоска
Универзитет „Гоце Делчев“ Штип

Говор на претседателот на Мултикултурната асоцијација
„Никџа Хаџи“ Емил Хаџи, Кампулунг, Романија

-Оригинална колекција на семејството Гуцањ - Штип
м-р Ванѓа Димитријева - Кузманоска

-Модели на традиционални Влашки носии на студентите
Елена Петровски и Лидија Ѓорѓиева од Технолошко - Технички
факултет Универзитет „Гоце Делчев“ Штип ментор Доцент м-р
Ванѓа Димитријева - Кузманоска и ментор
Доцент м-р Јордан Ефремов
-Модели на традиционални Влашки носии на
Марина Димитријева-Мастев магистрант на Технолошко - Технички
факултет Универзитет „Гоце Делчев“ Штип

-Настап на децата од ООУ „Никола Карев“ од Крушево со наставникот
Агapi Чункоска, во детски традиционални Влашки костими,
изработени од студентите од Технолошко-Технички факултет ментор
Доцент м-р Ванѓа Димитријева - Кузманоска Универзитет „
Гоце Делчев“ Штип
изведувачи: Леона Јанкоска- Крушево, Ребека Јанкоска - Крушево
Драганчо Најдоски, во придружба на Антонио Теља

-Настап на фолклорни друштва од Македонија и Романија
Корина Елена Бадеа-Романија, Камелија Бизду - Романија
Група гласот на фаршеротите -Романија, Ванѓеле Гору - Романија

10.09.2016 сабота

11:00 - 12:00 Промоција на филмот „Животот на Исус“ синхронизиран
на Влашки јазик промотори Мите Николов, Ванѓа Димитријева -
Кузманоска Дом на Млади - Штип

12:00-14:00 Посета на знаменитостите за Власите во Општина Штип
и околните села, посета на традиционална Влашка кука во
с.Софилари на семејството Гуцањ општина Штип.

19:00-01:00 Влашка вечер ресторан „Мал одмор“ Штип со група
Серенада Бенд- Крушево

11.09.2016 недела

11:00-14:00 Резиме, споделување на искуства на учесниците и
доделување на сертификати

15:00 Затварање на манифестацијата

AGENDA

09.09.2016 Friday

Cultural and artistic program, House of Youth Shtip

17:00 Opening the exhibition of traditional Vlach clothes,
House of Youth Shtip

-Welcoming speech by Visna Sorova-Angelova director of House of Youth

-Welcoming speech by Associate professor MA Vanga Dimitrijeva -
Kuzmanoska University „Goce Delcev“ - Shtip

-A Speech by President of the Multicultural Association „Nicu Haji“
Emil Haji, Campulung, Romania

-An original Collection of clothes Vlach family Gucanj from village Sofilari
Shtip, MA Vanga Dimitrijeva-Kuzmanoska

-Models of traditional Vlach costumes made by students, Elena
Petrovski, Lidija Gorgieva from the Technological - Technical Faculty,
University „Goce Delcev“ Shtip, mentor Associate Professor
MA Vanga Dimitrijeva-Kuzmanoska and mentor Associate Professor
MA Jordan Efremov University „Goce Delcev“ Shtip

-Models of traditional Vlach clothes made by Marina Dimitrijeva-Masteva
MA from the Technological - Technical Faculty, University
„Goce Delcev“ Shtip

Children performance from the elementary school
„Nikola Karev“ from Krusevo with teacher Agapi Chunkoska,
in traditional Vlach costumes, made by students from the
Technological-Technical Faculty, mentor Associate Professor
MA Vanga Dimitrijeva Kuzmanoska University „Goce Delcev“ Shtip
Performers:
Leona Jankoska - Krusevo, Rebeka Jankoska - Krusevo
Dragancho Najdoski, accompanied by: Antonio Telja

-Performances of folklore groups from Macedonia and Romania
Corina Elena Badea - Romania, Camelia Bizdu

-Romania, Group Voice of Farsherote - Romania, Vangele Gogu
-Romania

10.09.2016 Saturday

11:00 to 12:00 Promotion of the movie „Life of Jesus“ Dubbed in the
Vlach language, promoters Mitko Nikolov, Vangja Dimitrijevska
- Kuzmanoska
House of Youth - Shtip

12:00 to 14:00 Tour of popular sights for Vlachs in Shtip and surrounding
villages - visiting traditional Vlach house in the village Sofilari
family Gucanj, municipality Shtip

19:00 to 01:00 Vlach evening, restaurant „Mal Odmor“ Shtip
Group Serenade Band - Krusevo

11.09.2016 Sunday

11: to 14:30 Summary, sharing the experience of the participants in the
project and awarding certificates

15:00 Closing of the event